



موانئ أبوظبي ABU DHABI PORTS

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

Subject:	Mugarag Port – Navigational Channel and Basin Dredging Operations	الموضوع:	ميناء مغرق – أعمال حفر القناة الملاحية وحوض الميناء
To:	All Shipping Agents, Port Users Including Ships' Masters and Vessel's Owners/Operators	المرسل إليه:	جميع الوكلاء الملاحيين ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلي السفن

Summary:

Marine dredging and development works in Mugarag Port basin and navigation channel.

ملخص الإشعار الملاحي:

عمليات التطوير والحفر البحري لحوض ميناء مغرق والقناة الملاحية.

Effective Date:

27 March 2020

تاريخ التنفيذ:

27 مارس 2020م

Location:

Mugarag Port Basin & Western Navigation Channel

الموقع:

حوض ميناء مغرق والقناة الملاحية الغربية

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart number BA 3780 and related/adjointing charts numbers/scale.

مرجع الخريطة:

سلسلة الخرائط الأدميرالية رقم 3780 والخرائط الأخرى ذات الصلة أو المجاورة.

Notice to Mariners

Chart Title:

Approaches to Jebel Az Zannah and Ar Ruays

عنوان الخريطة:

مداخل جبل الظنة، والرويس

Details:

Dredging Operations at Mugarag Port basin & Western Channel in progress in areas mentioned in Table 1 – Coordinates of dredging operations.

التفاصيل:

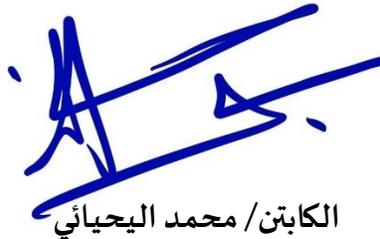
أعمال حفر قائمة لحوض ميناء مغرق والقناة الملاحية الغربية في المناطق الموضحة في الجدول 1 – قائمة لمواقع الحفر البحري.

Additional information and caution

- Mariners are advised to temporary update their BA charts
- Mariners shall adhere to all applicable rules and regulations, Mugarag Port Harbour Master Directions and VTS instructions at all times.
- All vessels to navigate with extreme caution and to maintain safe distance from dredger.

معلومات إضافية وتحذيرات:

- ينصح أن يتم تحديث الخرائط الأدميرالية مؤقتا.
- على جميع البحارة الإلتزام بالقواعد واللوائح المعمول بها، وتعليمات الإدارة البحرية بميناء مغرق بالإضافة إلى تعليمات برج المراقبة بالميناء في جميع الأوقات.
- على جميع السفن القادمة والمغادرة لميناء مغرق اخذ الحيطة والحذر والأبتعاد عن منطقة الحفر بمسافة امنه.



الكابتن / محمد اليحيائي
Capt. Mohamed Al Yahyaei
مدير الإدارة البحرية
Harbour Master

Notice to Mariners

Table 1 – Coordinates of dredging operations.

الجدول 1 - إحداثيات موقع الحفر

No.	Lat	Lon	No.	Lat	Lon	No.	Lat	Lon
1	024°11'10"N	052°34'01"E	15	024°11'30"N	052°33'14"E	29	024°11'04"N	052°33'48"E
2	024°11'09"N	052°33'56"E	16	024°11'32"N	052°33'11"E	30	024°11'04"N	052°33'52"E
3	024°11'08"N	052°33'53"E	17	024°11'30"N	052°33'14"E	31	024°11'03"N	052°33'56"E
4	024°11'09"N	052°33'48"E	18	024°11'28"N	052°33'16"E	32	024°11'03"N	052°33'58"E
5	024°11'10"N	052°33'43"E	19	024°11'25"N	052°33'19"E			
6	024°11'12"N	052°33'39"E	20	024°11'22"N	052°33'20"E			
7	024°11'13"N	052°33'36"E	21	024°11'19"N	052°33'20"E			
8	024°11'15"N	052°33'33"E	22	024°11'16"N	052°33'24"E			
9	024°11'17"N	052°33'30"E	23	024°11'14"N	052°33'27"E			
10	024°11'20"N	052°33'28"E	24	024°11'12"N	052°33'29"E			
11	024°11'22"N	052°33'25"E	25	024°11'10"N	052°33'32"E			
12	024°11'24"N	052°33'22"E	26	024°11'08"N	052°33'35"E			
13	024°11'26"N	052°33'20"E	27	024°11'06"N	052°33'41"E			
14	024°11'28"N	052°33'17"E	28	024°11'05"N	052°33'45"E			